

## Scrisoare adresată membrilor români ai Parlamentului European

### referitoare la votul din data de 27 februarie 2014, cu privire la raportul doamnei Mary Honeyball referitor la exploatarea sexuală și la prostituție, precum și la impactul acestora asupra egalității de gen

Asociația Carusel împreună cu organizațiile și grupurile non-formale semnatare din România condamnă recomandările de incriminare a clienților lucrătoarelor sexuale (prostituatele), făcute de către Comisia pentru Drepturile Femeii și Egalitate de Gen din Parlamentul European (FEMM) în „Raportul referitor la exploatarea sexuală și la prostituție, precum și la impactul acestora asupra egalității de gen”<sup>1</sup>. Considerăm că Guvernul României a făcut un pas înainte în ceea ce privește îmbunătățirea accesului la servicii a lucrătoarelor sexuale prin dezincriminarea prostituției odată cu intrarea în vigoare a noului Cod penal, iar inițiativa FEMM reprezintă un motiv de îngrijorare pentru societatea civilă din România.

Motivele demersului nostru sunt următoarele:

1. recomandarea de incriminare a clienților nu ține cont de diferențele fundamentale dintre prostituția voluntară (sex comercial) și prostituția forțată (exploatare sexuală sau traficul de persoane în scopul exploatării sexuale), ignorând astfel Rezoluția 1579 (2007) a Adunării Parlamentare a Consiliului Europei (art. 11.3). Efectele unei astfel de recomandări afectează nu doar situația lucrătoarelor sexuale, ci și elaborarea unei politici eficiente împotriva traficului de persoane în scopul exploatării sexuale (...)<sup>2</sup>;
2. vocea lucrătoarelor sexuale nu este făcută cunoscută în raport, ignorând astfel recomandările Consiliului Europei și ale ONU, prin negarea unui principiu care presupune consultarea cu grupul vulnerabil în elaborarea unor politici (...);
3. raportul FEMM ignoră recomandările Organizației Mondiale a Sănătății (OMS), ale Biroului ONU pentru SIDA (UNAIDS) și ale Biroului ONU pentru Droguri și Criminalitate (UNODC) în ceea ce privește reglementarea sexului comercial (...);
4. raportul FEMM propune adoptarea „modelului suedez” în Uniunea Europeană fără a ține cont de contextul specific al fiecărei țări membre și nu prezintă date care să susțină „modelul suedez” ca fiind „cel mai eficient mod de combatere a traficului de femei și fete pentru exploatare sexuală” (art. 10) (...);
5. raportul FEMM face o legătură causală între sexul comercial și traficul de persoane în scopul exploatării sexuale (art. 2) fără a se baza pe documente științifice și legitimează o politică în domeniul sexului comercial în baza unor cercetări discreditate (art. 5) (Melissa Farley, a se vedea *Bedford c. Canada*, 353-356);
6. raportul face o legătură causală între proxenetism și criminalitatea organizată (art. 3) și utilizează informații pentru estimarea efectelor politicii în domeniul prostituției asupra

---

<sup>1</sup> ([http://www.ibtimes.co.uk/european-parliament-vote-nordic-model-prostitution-that-fines-clients-1433466?utm\\_source=hootsuite&utm\\_campaign=hootsuit](http://www.ibtimes.co.uk/european-parliament-vote-nordic-model-prostitution-that-fines-clients-1433466?utm_source=hootsuite&utm_campaign=hootsuit))

<sup>2</sup> Prin semnul (...) au fost indicate pasajele sărite, cu referiri la cele 17 anexe care au însoțit scrisoarea adresată europarlamentarilor români și pe care nu le-am putut publica în revistă.

dimensiunii globale a traficului de ființe umane bazându-se deseori pe seturi de date neverificabile, nefiababile sau inexacte (amend. 78 Antigoni Papadopoulou; amend. 79 Sophia in't Veld, amend. 80 Sophia in't Veld; Anexa 9, p. 5).

Printre argumentele în sprijinul poziției noastre împotriva incriminării clienților lucrătoarelor sexuale menționăm următoarele:

- incriminarea clienților mărește gradul de vulnerabilitate și de stigmatizare al lucrătoarelor sexuale (...);
- raportul FEMM trece complet cu vederea un aspect îngrijorător al incriminării clienților, și anume efectul asupra sănătății lucrătoarelor sexuale, în special în ceea ce privește HIV/SIDA și alte boli cu transmitere sexuală (...);
- incriminarea clienților este o abordare care s-a dovedit inefficientă în reducerea prostituției și a traficului de persoane (...);
- cercetările realizate în România în rândul lucrătoarelor sexuale arată că acestea se confruntă cu acte de violență din partea clienților, reprezentanților forțelor de ordine, partenerilor și proxeneților (...);
- cercetările realizate în România recomandă dezincriminarea prostituatelor și a clienților acestora (...);
- 100 de organizații franceze și alte 100 de organizații internaționale, inclusiv furnizori de servicii și organizații de sănătate, ca Medicine du Monde și bineînțeles organizații ale lucrătoarelor sexuale au semnat Manifestul împotriva incriminării clienților (...).

Vă rugăm să țineți cont de faptul că poziția noastră se referă la efectele pe care recomandările raportului le-ar avea asupra persoanelor care întrețin relații sexuale consensuale și nu asupra victimelor exploatării sexuale sau ale traficului de persoane în scopul exploatării sexuale.

Adoptarea de către Uniunea Europeană a recomandărilor făcute în raportul FEMM ar înseamnă ignorarea vocii lucrătoarelor sexuale, a recomandărilor Organizațiilor Națiunilor Unite (OMS, UNAIDS, UNODC), ale furnizorilor de servicii și ale organizațiilor internaționale de sănătate.

Dorim să colaborăm cu Parlamentul European pentru o rezoluție care să răspundă nevoii lucrătoarelor sexuale de a le fi recunoscută demnitatea și a le fi garantată siguranța, componentă a drepturilor femeii și a egalității de gen. Considerăm că principiile unei astfel de rezoluții vor găsi argumente solide în documentul „Sex Workers in Europe Manifesto”<sup>3</sup>. Suntem gata să participăm împreună cu Parlamentul European la cercetări care să verifice și să dezvolte cunoașterea care a stat la baza Manifestului.

Pentru informații privind demersul organizațiilor la nivel european, puteți accesa site-ul: (<http://www.sexworkeurope.org/campaigns/tell-european-parliament-vote-against-criminalisation-clients>)

<sup>3</sup> ([http://www.sexworkeurope.org/sites/default/files/userfiles/files/join/dec\\_brussels2005.pdf](http://www.sexworkeurope.org/sites/default/files/userfiles/files/join/dec_brussels2005.pdf))

**Organizațiile non-guvernamentale și grupurile non-formale semnatare din România:****Asociația Carusel**

Marian Ursan, Președinte

**Asociația ACCEPT**

Anemari-Helen Neculescu, Director Executiv

**Romanian Harm Reduction Network**

Valentin Simionov, Director Executiv

**ARAS – Asociația Română Anti-SIDA**

Maria Georgescu, Director Executiv

**Asociația Mișcarea Civică Miliția Spirituală**

Marina Țupran, Director Executiv

**Centrul Feminist „Sofia Nădejde”**

Roxana Vasile, membru

**Grupul h.arta**

Maria Crista, membru

**ECPI – Centrul Euroregional pentru Inițiative Publice**

Iustina Ionescu, Directoare de Programe

**SECS – Societatea de Educație Contraceptivă și Sexuală**

Borbala Koo, Director Executiv

**Solidaritatea pentru Libertatea de Conștiință**

Emil Moise, Președinte,

**Votul europarlamentarilor români**

**Pentru:** **ALDE:** Eduard-Raul Hellvig, Norica Nicolai, Ovidiu Ioan Silaghi/ **Neafiliați:** Adrian Severin, Dan Dumitru Zamfirescu/ **PPE:** Elena Oana Antonescu, Elena Bănescu, Monica Macovei, Marian-Jean Marinescu, Iosif Matula, Cristian Dan Preda, Theodor Stolojan, Iuliu Winkler, Petru Constantin Luhan, Csaba Sogor, Laszlo Tokes/ **S&D:** Victor Boștinăru, Minodora Cliveti, George Sabin Cutaș, Silvia Adriana Țicău

**Vot împotriva:** **S&D:** Ioan Enciu; **ALDE:** Renate Weber

**Abțineri:** **S&D:** Ioan Mircea Pascu, Claudiu Ciprian Tănăsescu

**Nu au votat:** **PPE:** Sebastian Valentin Bodu, Rareș-Lucian Niculescu; **S&D:** Corina Crețu, Daciana Octavia Sârbu

**Absenți:** **S&D:** Vasilica Viorica Dăncilă, Cătălin Sorin Ivan; **PPE:** Traian Ungureanu; **Neafiliat:** Corneliu Vadim Tudor; **ALDE:** Adina-Ioana Vălean